Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 48:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I znikły radość i wesele z sadów i z ziemi Moabu, i wino z kadzi wysączyłem, nie tłoczy (już) wesołek – wesołek (już) nie jest wesołkiem!\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: nie tłoczy już z przyśpiewką (l. radosnym pokrzykiwaniem ). [↑](#footnote-ref-2)